

# INFOBLATT

FÜR BULGARISCHE MENSCHEN UND  
FAMILIEN IN WILHELMSBURG UND AUF DER VEDDEL

## SCHULDEN

Sie haben viele Schulden und können sie nicht zurückbezahlen?

Sie brauchen **Hilfe** mit **Briefen wie Mahnungen, Inkasso-Schreiben** oder **Rechnungen**?

Sie haben **zu hohe Rechnungen**, z.B. für Handy- oder Internetverträge?

Eine **kostenlose Beratung** gibt es bei uns im Haus über das **Zentrum für Schuldenberatung** jeden ersten und dritten Dienstag im Monat 17:00-19:00 (auch mit türkischer Dolmetscherin möglich).

### Haben Sie noch mehr Fragen?

Rufen Sie uns an: Telefonnummer ist: 040 756 0123-0

Oder schreiben Sie uns eine E-Mail: [infobotin@bi-hh-sued.de](mailto:infobotin@bi-hh-sued.de)



Herausgeber: BI Hamburg Süd gGmbH, Rudolfstr. 5, 21107 HH

V.i.S.d.P.: Judith Geipel und Susanne Lages

Das Projekt - im Rahmen dessen dieses Infoblatt herausgegeben wird - wird maßgeblich durch den Quartiersfonds Hamburg-Mitte gefördert

# ИНФОРМАЦИЯ

ЗА БЪЛГАРИ И БЪЛГАРСКИ СЕМЕЙСТВА  
ВЪВ ВИЛХЕЛМСБУРГ И ФЕДЕЛ

## ДЪЛГОВЕ

Имате много дългове и не можете да ги изплатите?

Нуждаете се от **помощ за писма**, като например **предупреждения, инкасо писма** или **сметки**?

Имате **високи сметки**, например за договори за мобилен телефон или интернет?

**Безплатни консултации** можете да получите на нашия адрес от **Центъра за консултиране по дългове**, всеки първи и трети вторник на месеца от 17:00 до 19:00 ч. (възможно е и с преводач от турски език).

### Имате ли още въпроси?

Обадете ни се на телефонен номер: 040 756 0123-14  
Или ни изпратете имейл: [infobotin@bi-hh-sued.de](mailto:infobotin@bi-hh-sued.de)  
Можем да ви запишем и чрез българска преводачка.

